

Firma  
Company \_\_\_\_\_

Straße/Nr.  
Street, No. \_\_\_\_\_

Land, PLZ/Ort  
Country, postcode, city \_\_\_\_\_

Telefon  
Telephone \_\_\_\_\_

freizeitmessen freiburg  Baby + Kind  Rauch&Glut

Ansprechpartner/-in  
Contact person \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Halle  Freigelände  Stand-Nr.  
 Hall  Outdoor  Stand No. \_\_\_\_\_

**freizeitmessen freiburg | Baby+Kind | Rauch&Glut  
6.-8. März 2020**

**Freiburg Wirtschaft Touristik  
und Messe GmbH & Co. KG**

Messe Freiburg  
Postfach 505  
79005 Freiburg  
Germany

**Termin 7. Feb. | Deadline 7th Feb**

Die Messe Freiburg ist für Ihre Bestellung nur Auftragvermittler. | Messe Freiburg solely mediates your order. | Auftragnehmer ist: | The contractor is:

Sanitär- und Heizungstechnik E. Stather GmbH  
Günterstalstraße 24, 79100 Freiburg, Germany

**Bei Rückfragen | For further questions:**

Tel. +49 761 790929-0  
Fax +49 761 790929-50  
info@e-stather.de, www.e-stather.de

Artikel Item	€/Stück € each	Anzahl Quantity	€ gesamt € total
-----------------	-------------------	--------------------	---------------------

**Wasser-Standanschluss (Material mietweise) | Water supply (material on loan)**

Wasseranschluss in 1/2" einschließlich Abstellventil Water supply in 1/2" pipe including release valve	<b>340,00</b>		
Wasseranschluss in 3/4" einschließlich Abstellventil Water supply in 3/4" pipe including release valve	<b>340,00</b>		
Abwasseranschluss DN 40 Waste-water connection DN 40	<b>115,00</b>		

**Mietstück (ohne Montage) | Rental items (without installation/mounting)**

Spültisch mit Armatur und 5-l-Untertischspeicher Sink with taps and 5 l under-table tank	<b>75,00</b>		
---	--------------	--	--

**Wassergebühren | Water charges**

bei Kleinwasserverbrauch For a limited amount of water consumption	Pauschale flat rate	<b>9,00</b>
bei Großwasserverbrauch Abrechnung nach Zählerstand For a large amount of water consumption calculated according to the meter	pro m <sup>3</sup> per m <sup>3</sup>	<b>4,50</b>

Hinweis: vorhandener Wasserdruck = 3,5 bar max. Ruhedruck und 3,0 bar max. Fließdruck. Das jeweilige Objekt auf dem Stand muss mit einem Geruchsverschluss angeschlossen werden.

Sonderanschlüsse (Material mietweise einschließlich Demontage), Zu- und Abwasseranschlüsse des Standes (wie Becken, Speicher, Spüle usw.) werden nach tatsächlichem Material- und Zeitaufwand berechnet. Wasser-Standanschluss ist nur möglich, wenn mit der Bestellung eine Lageskizze für die Installation eingereicht wird! Mit Ihrer Bestellung und rechtsverbindlichen Unterschrift erkennen Sie die umseitigen Anschluss- und Lieferbedingungen für Wasser und Druckluft und die hier genannten Preise an. Alle Preise verstehen sich zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Please note: available water pressure = 3.5 bar max. at rest, pressure and 3.0 bar max. at flowing pressure. The respective object on the stand must be connected with a syphon.

Special supplies/connections (including dismantling), connections/supplies carrying water to and from the stand. (e.g. basins, tanks, sinks, etc.) will be charged according to the actual materials and time necessary. Water supply points may only be made available if an installation sketch is attached to the order form! Your order and legally binding signature confirm acknowledgement of our terms of delivery and payment conditions overleaf for water supply and the prices quoted in this form. All prices are subject to VAT.

**Gewünschte Termine Aufbau/Abbau | Required date assembly/dismantling**

Anschluss am \_\_\_\_\_ bis um \_\_\_\_\_ Uhr  
Connection on \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ time

Wasser abstellen am \_\_\_\_\_ ab \_\_\_\_\_ Uhr  
disconnection on \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ time

**Druckluft | Compressed Air**

Wir benötigen  Stück " mit  bar  l/sec. Bitte unterbreiten Sie uns ein detailliertes Angebot.  
 We require  item " with  bar  l/sec. Please send us a detailed offer.

**Anschluss- und Lieferbedingungen für Wasser und Druckluft**

**Terms of delivery and supply for water and compressed air**

- 1.** Die Bestellung muss bis zum genannten Termin bei der Messe Freiburg zur Weiterleitung an die Firma E. Stather eingegangen sein. Bei Bestellungen, die nach dem genannten Termin eingehen, besteht kein Anspruch auf Fertigstellung des Anschlusses bis zur Eröffnung der Ausstellung. Darüber hinaus verteuert sich ein Aufbau ganz erheblich (Abrechnung erfolgt nach Stundeneinsatz).
- 2.** Die Rechnung gilt als Auftragsbestätigung. Sie ist innerhalb von 8 Tagen nach Rechnungserhalt rein netto zahlbar.
- 3.** Das gesamte Material für Wasseranlagen wird mietweise zur Verfügung gestellt. Der Aussteller haftet für einwandfreie Rückgabe.
- 4.** Ausstellereigene Zähler werden nicht anerkannt.
- 5.** Für Wasserausfall oder Druckschwankungen und Beschädigung der Anlagen wird keine Haftung übernommen.
- 6.** Absprachen mit dem Montagepersonal der Firma E. Stather werden nicht anerkannt. Wünsche und Aufträge sind direkt an die Firma zu richten.
- 7.** Aussteller, die für Vorführungen einen hohen Wasserverbrauch haben oder für sonstige Zwecke sehr viel Wasser benötigen, müssen das Abwasser an den Kanal anschließen lassen.
- 8.** Gerichtsstand ist Freiburg.
- 9.** Telefon während Aufbau, Messe und Abbau: +49 176 11700910

- 1.** Messe Freiburg must have received the order by the deadline stated in order to forward it to the company E. Stather. In the case of orders received after the deadline stated, there is no guarantee that supply can be made available by the time the exhibition opens. Moreover, work carried out from orders received afterwards will be charged at a considerably higher price (invoicing is based on hours needed).
- 2.** The invoice also serves as confirmation of the order. Payment should be effected strictly net within 8 days after receipt of invoice.
- 3.** All material for water systems will be made available on a rental basis. Exhibitors are responsible for ensuring that materials are returned in perfect condition.
- 4.** Meters owned by the exhibitor will not be accepted.
- 5.** No liability is accepted for any cessation of the water supply, fluctuations in water pressure or damage to the water systems.
- 6.** Arrangements made with employees of Stather will not be recognised. Requests and orders are to be addressed directly to the company.
- 7.** Exhibitors whose presentations require a high level of water consumption or who need a large quantity of water for other purposes must arrange for the waste water disposal unit to be connected to the sewer.
- 8.** Court of jurisdiction is Freiburg.
- 9.** During stand assembly time and the exhibition you can reach us on the telephone number: +49 176 11700910

Ort und Datum | Place and date

Unterschrift und Stempel | Signature and stamp

# Wasserinstallation/Druckluft

7

# Water installation/compressed air

7

Firma  
Company \_\_\_\_\_  
Straße/Nr.  
Street, No. \_\_\_\_\_  
Land, PLZ/Ort  
Country, postcode, city \_\_\_\_\_  
Telefon  
Telephone \_\_\_\_\_

Ansprechpartner/-in  
Contact person \_\_\_\_\_  
E-Mail \_\_\_\_\_  
Halle Freigelände  
Hall Outdoor  
Stand-Nr. \_\_\_\_\_  
Stand No. \_\_\_\_\_

## Plan

